



Przystawki – Appetizers – Vorspeisen

*Carpaccio z polędwicy wołowej
w sosie czosnkowo – cytrynowym,
z rukolą, parmezanem i grzankami*

Beef tenderloin carpaccio

62 zł

in Garlic sauce, with arugula, Parmesan cheese and croutons

Carpaccio vom Rinderfilet in

Knoblauch-Zitronen-Sauce

mit Rucola, Parmesan und Croutons

*1,2



Podwędzany tatar wołowy

*z grzybami marynowanymi, korniszonem,
musztardą francuską i majonezem lubczykowym*

Smoked beef tartare

with marinated mushrooms, gherkin,

French mustard and lovage mayonnaise

Tatar vom geräucherten Rind

mit marinierten Champignons, Gewürzgurke,

Mayonnaise aus französischem Senf und Liebstöckel

*3,5

58 zł



Przystawki – Appetizers – Vorspeisen

<i>Chrupiące kalmary w panierce panco z sosem tatarskim i słodko kwaśnym Crispy calamari in panko batter with tartar and sweet and sour sauce *1,2,3</i>	<i>44 zł</i>
<i>Śledź w oleju z cebulką Herring in oil with onion Herring in Öl mit Zwiebel *13</i>	<i>36 zł</i>
<i>Pólmisek „Gracja” Gracja plate Gracja Platte *2,3,9</i>	<i>64 zł</i>



Zupy – Soups – Suppen

<i>Rosół z makaronem</i> <i>Chicken noodle soup</i> <i>Hühnernudelsuppe</i> *1	18 zł
<i>Barszcz / rosół z koldunami</i> <i>Borscht / chicken soup with dumplings</i> <i>Borschtsch / Hühnersuppe mit Klößen</i> *1	24 zł
<i>Żur na zakwasie z jajkiem sadzonym</i> <i>Sourdough soup with fried egg</i> <i>Sauerteigsuppe mit Spiegelei</i> *1,3	22 zł
<i>Zupa dnia</i> <i>The soup of the day</i> <i>Die Suppe des Tages</i>	18 zł



Dania dla dzieci – Children dishes – Kindergerichte

Nuggetsy, frytki, surówki i keczup

Nuggets, fries, salad and ketchup

Nuggets, Pommes, Salat und Ketchup

**1,3*

40 zł

Spaghetti Bolognese

Spaghetti Bolognese

Spaghetti Bolognese

**1,9*

42 zł



Dania wegetariańskie – Vegetarian dishes – Vegetarische Gerichte

*Pieogi ruskie 8 szt.
z cebulką lub śmietaną*

*Dumplings with onion
or sour cream*

*Teigtaschen
mit Zwiebeln oder Sauerrahm*

**1,2*

38 zł

*Makaron ryżowy z warzywami i toffu
Rice noodles with vegetables and toffu*

Reisnudeln mit Gemüse und Tofu

**4*

38 zł



Dania z wieprzowiny – Pork dishes – Schweinfleischgerichte

Kotlet schabowy po polsku lub tradycyjny

– zestaw surówek, ziemniaki,

frytki lub ziemniaki pieczone

Polish or traditional pork chop

a set of salads, potatoes, fries or baked potatoes

Polnisches oder traditionelles Schweinekotelett

**1,3*

48 zł

Polędwiczki wieprzowe otulone szynką szwarcwaldzką

na placka z cukinii w sosie pieprzowym

Pork tenderloins wrapped in Black Forest ham

zucchini fritter in pepper sauce

Schweinefilet umwickelt mit Schwarzwälder Schinken

Zucchini-Krapfen in Pfeffersauce

**1,2,3*

62 zł





Dania z wieprzowiny – Pork dishes – Schweinfleischgerichte

<i>Tomahawk wieprzowy, ziemniaki z gzikiem i masłem czosnkowym</i>	
<i>Pork tomahawk, quark cheese with radish and chives</i>	53 zł
<i>Schweinestomahawk, Quarkkäse mit Rettich und Schnittlauch</i>	
*2	
<i>Polędwiczka wieprzowa w sosie borowikowym, kluski śląskie, surówka</i>	
<i>Pork tenderloin in chanterelle sauce, Silesian dumplings, salad</i>	58 zł
<i>Schweinefilet in Pfifferlingssauce, Schlesische Knödel, Salat</i>	
*1,2	

Dania z wołowiny – Beef dishes - Rindfleischgerichte

<i>Stek z polędwicy wołowej, frytki belgijskie, zestaw surówek z sosem czosnkowym</i>	
<i>Sirloin steak</i>	92 zł
<i>Belgian fries, set of salads with garlic sauce</i>	
<i>Lendensteak, Belgische Pommes, Salate mit Knoblauchsauce</i>	
*2	



Dania z drobiu – Poultry dishes – Geflügelgerichte

*Filet drobiowy w chrupiącej panierce,
surówki, ziemniaki lub frytki*

*Chicken fillet in a crispy coating
salads, potatoes or fries*

48 zł

*Hähnchenfilet in einer knuspringen Panade,
Salate, Kartoffeln oder Pommes*

**1,2,3*

*Kurczak tabaka,
surówka, ziemniaki pieczone*

*Chicken „Tabaka” in georgian,
baked potatoes*

54 zł

Georgisches Huhn „Tabaka”, gebackene Kartoffeln

**1,2,3*

Kotlet de'volaille

zestaw surówek, pieczone ziemniaki

Cutlet de volaille

46 zł

a set of salads, baked potatoes

Schnitzel de Volaille

eine Reihe von Salaten, Bratkartoffeln

**1,2,3*



Makarony – Pasta – Nudeln

*Lingwine z krewetkami i kurczakiem
w sosie pomidorowo-śmietanowym
z rukolą i parmezanem*

*Linguine with shrimps
and chicken in tomato-cream sauce
with arugula and parmesan*

*Linguine mit Granelen
und Hühnerfleisch in Tomaten-Sahne-Sauce
mit Rucola und Parmesan*

**1,2,12*

56 zł



Tagliatelle z łososiem i szpinakiem w sosie śmietanowym

*Tagliatelle with salmon and spinach
in cream sauce*

*Tagliatelle mit Lachs und Spinat
Sahnes-sauce*

**1,2,13*

56 zł



Ryby – Fishes – Fische

*Polędwica z dorsza
pieczona w pergaminie i ziołach
z masłem czosnkowym,
zestaw surówek, ziemniaki pieczone
Cod loin baked in parchment
and herbs with garlic butter,
a set of salads, baked potatoes
Kabeljau-Lende
in Pergament und Kräutern gebacken
mit Knoblauchbutter
eine Reihe von Salaten, Bratkartoffeln
1,2,3

58 zł





Ryby – Fishes – Fische

*Łosoś z grilla w sosie holenderskim,
zestaw surówek, pieczone ziemniaki
Grilled salmon in dutch sauce, 62 zł
a set of salads, baked potatoes,
Gegrillter Lachs in holländische Soße,
eine Reihe von Salaten, gebackene Kartoffeln
1,2,13

*Filet z sandacz soute,
zestaw surówek, pieczone ziemniaki,
sos kaparowo-koperkowy
Soute zander fillet 58 zł
a set of salads, baked potatoes,
caper-dill sauce
Südliches Zanderfilet
eine Reihe von Salaten, Ofenkartoffeln,
Kapern-Dill-Sauce
1,2,13



Desery – Desserts – Nachspeisen

Jabłecznik z lodami waniliowymi

Apple pie with vanilla ice cream

Apfelkuchen mit Vanilleeis

**1,2,3*

26 zł

Brzoskwiniowe marzenie

Peach dream

Pfirsich-Traum

**2*

24 zł

Puchar lodowy

Ice cup

Eisbecher

**2*

25 zł





Alkohole / Alcohols

Piwo / Beer / Bier

<i>Lubuskie pszeniczne</i>	<i>500 ml</i>	<i>12 zł</i>
<i>Lubuskie jasne</i>	<i>500 ml</i>	<i>12 zł</i>
<i>Żywiec bezalkoholowe</i>	<i>500 ml</i>	<i>9 zł</i>
<i>Żywiec keg</i>	<i>300 ml</i>	<i>10 zł</i>
<i>Żywiec keg</i>	<i>500 ml</i>	<i>13 zł</i>

Wódka / Vodka

<i>Sobieski</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>9 zł / 90 zł</i>
<i>Bocian</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>9 zł / 90 zł</i>
<i>Luksusowa</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>8 zł / 80 zł</i>
<i>Żubrówka Bison Grass</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>8 zł / 90 zł</i>
<i>Żołądkowa Gorzka</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>8 zł / 90 zł</i>
<i>Żołądkowa Gorzka de Luxe</i>	<i>40 ml / 0,5l</i>	<i>8 zł / 90 zł</i>
<i>Finlandia</i>	<i>40 ml / 0,5l</i>	<i>10 zł / 110 zł</i>
<i>Absolut Blue</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>10 zł / 120 zł</i>
<i>Belvedere</i>	<i>40 ml / 0,5 l</i>	<i>16 zł / 300 zł</i>
<i>Beluga</i>	<i>40 ml / 0,7 l</i>	<i>20 zł / 300 zł</i>



Napoje zimne / Cold drinks / Kalte Getränke

<i>Coca-Cola</i>	<i>250 ml</i>	<i>9 zł</i>
<i>Coca-Cola zero</i>	<i>250 ml</i>	<i>9 zł</i>
<i>Sprite</i>	<i>250 ml</i>	<i>9 zł</i>
<i>Kinley Tonic</i>	<i>250 ml</i>	<i>8 zł</i>
<i>Fanta</i>	<i>250 ml</i>	<i>8 zł</i>
<i>Fuzetea</i>	<i>250 ml</i>	<i>9 zł</i>
<i>Red Bull</i>	<i>250 ml</i>	<i>14 zł</i>

Soki / Juices / Säfte

<i>Pomarańcza, jabłko, czarna porzeczka, pomidor</i>		
<i>Orange, apple, black currant, tomato</i>	<i>200 ml</i>	<i>7 zł</i>
<i>Orange, Apfel, Schwarze Johannisbeere, Tomate</i>		

Woda / Water / Wasser

<i>Woda mineralna</i>	<i>330 ml</i>	<i>6 zł</i>
-----------------------	---------------	-------------

Soki ze świeżo wyciskane / Freshly Squeezed juices / Frisch gepresster Saft

<i>Pomarańcza / Orange</i>	<i>250 ml</i>	<i>16 zł</i>
<i>Grejfrut / Grapefruit</i>	<i>250 ml</i>	<i>16 zł</i>



Napoje gorące / Hot drinks / Heiße Getränke

<i>Kawa Americano</i>	
<i>Americano Cofee</i>	<i>12 zł</i>
<i>Americano Kaffee</i>	
<i>Espresso</i>	<i>12 zł</i>
<i>Latte</i>	
<i>Coffee Latte</i>	<i>18 zł</i>
<i>Kaffee Latte</i>	
<i>Cappuccino</i>	<i>12 zł</i>
<i>Herbata</i>	
<i>Tea</i>	<i>10 zł</i>
<i>Tee</i>	
<i>Gorąca czekolada</i>	
<i>Hot chocolate</i>	<i>12 zł</i>
<i>Heiße Schokolade</i>	



Alkohole / Alcohols

Brandy / Weinbrand

<i>Metaxa 5*</i>	<i>40 ml</i>	<i>16 zł</i>
<i>Metaxa 7*</i>	<i>40 ml</i>	<i>20 zł</i>
<i>Metaxa 12*</i>	<i>40 ml</i>	<i>26 zł</i>

Rum

<i>Malibu</i>	<i>40 ml</i>	<i>14 zł</i>
<i>Bacardi</i>	<i>40 ml</i>	<i>15 zł</i>
<i>Havanna club</i>	<i>40 ml</i>	<i>16 zł</i>
<i>Bacardi carta negra</i>	<i>40 ml</i>	<i>16 zł</i>

Gin

<i>Gordons</i>	<i>40 ml</i>	<i>12 zł</i>
<i>Bombay Sapiire</i>	<i>40 ml</i>	<i>12 zł</i>

Likiery / Liqueur / Likör

<i>Bols Peach</i>	<i>40 ml</i>	<i>12 zł</i>
<i>Curacao Blue</i>	<i>40 ml</i>	<i>14 zł</i>
<i>Jägermeister</i>	<i>40 ml</i>	<i>14 zł</i>
<i>Cointreu</i>	<i>40 ml</i>	<i>16 zł</i>

Wermut / Vermouth

<i>Campari</i>	<i>40 ml</i>	<i>16 zł</i>
<i>Martini Bianco, Rosso, Dry</i>	<i>40 ml</i>	<i>14 zł</i>

